

ТЕЛЕГРАММА НАЧАЛЬНИКА ШТАБА ОРГАНА ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО  
НАБЛЮДЕНИЮ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕМ УСЛОВИЙ ПЕРЕМИРИЯ ОТ 12 ИЮНЯ  
1951 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ С ПРЕПРОВОЖ-  
ДЕНИЕМ ДОКЛАДА СОВЕТУ БЕЗОПАСНОСТИ

На основании резолюции Совета Безопасности от 17 ноября 1950 года (S/1907) имею честь препроводить вам для вручения Председателю Совета Безопасности нижеследующий доклад о работе Специального комитета, учрежденного пунктом 4 статьи X Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем

Израильско-египетский специальный комитет сего числа, 12 июня 1951 г., снова собрался на 95-м километре для того, чтобы закончить начатое 16 января 1951 г. обсуждение вопроса о том, имеет ли право Смешанная комиссия по перемирию потребовать от правительства Египта не препятствовать следованию товаров в Израиль через Суэцкий канал, как об этом сообщалось в документе S/2047 от 21 марта 1951 года

В пояснение результатов голосования, которое оказалось в противоречии с позицией, занятой Израилем, начальник штаба сделал следующее заявление

"Для меня не подлежит сомнению, что действия египетских властей, препятствующих проходу через Суэцкий канал товаров, предназначенных для Израиля, должны рассматриваться как агрессивное действие. Однако ввиду ограниченного смысла, который придан выражению "агрессивное действие" самим текстом, указанные действия египетских властей не являются прямым нарушением

/пункта 2

пункта 2 статьи I Общего соглашения о перемирии, в котором среди прочего говорится "Вооруженные силы той или другой стороны - наземные ли, морские или воздушные - не должны предпринимать агрессивных действий, ни подготавливать их или пользоваться ими как угрозой против населения и вооруженных сил другой стороны"

По тем же основаниям я должен считать, что препятствование проходу через Суэцкий канал товаров, предназначенных для Израиля, является враждебным актом, но необязательно нарушением Общего соглашения о перемирии, ввиду ограниченного смысла, который придан выражению "враждебный акт" пунктом 2 статьи II Общего соглашения о перемирии, в котором говорится "Ни одна часть наземных, морских и воздушных или полувоенных сил той или другой стороны, включая иррегулярные части, не имеют права предпринимать никаких действий военного или враждебного характера по отношению к военным или полувоенным силам противной стороны"

Ввиду изложенного я не вижу для себя иного пути и должен присоединиться к мнению Египта о том, что Смешанная комиссия по перемирию не имеет права требовать от правительства Египта о том, чтобы эта последняя не препятствовала проходу через Суэцкий канал товаров, следующих в Израиль

Я считаю, что это препятствование является агрессивным и враждебным актом, и если бы у меня были сведения о том, что он совершен вооруженными силами Египта - наземными, морскими, воздушными или полувоенными, включая регулярные части - я бы

/настаивал

настаивал на том, что этот акт нарушает пункт 2 статьи I и  
статьи II  
пункт 2 /Общего соглашения о перемирии и поддерживал бы точку  
зрения Израиля. Ввиду отсутствия у меня этих сведений, я не  
вижу возможности стать на эту позицию, обосновывая ее на поста-  
новлениях Общего соглашения о перемирии, хотя я и убежден, что  
действия Египта противоречат целям Общего соглашения о переми-  
рии.

В качестве начальника штаба Органа Объединенных Наций по  
наблюдению условий перемирия, я должен обосновывать свою  
позицию в этом вопросе определенными постановлениями Общего  
соглашения о перемирии, подписанного Египтом и Израилем.  
Поэтому я сознательно уклоняюсь от обсуждения статуса Суэцкого  
канала и прав какой-либо из сторон в отношении его.

Считая себя обязанным стать на эту формальную точку зрения,  
основанную на соответствующих постановлениях Общего соглашения  
о перемирии, я в то же время должен заявить, что действия египет-  
ских властей в этом вопросе я считаю совершенно несовместимыми  
с духом Общего соглашения о перемирии и даже препятствующими  
его эффективному выполнению. Несомненно, что в Родосе совершен-  
но не предполагалось, что одна из сторон в Общем соглашении о  
перемирии, спустя более двух лет после его подписания, будет  
продолжать совершение акта, который по существу является актом  
блокады, или во всяком случае актом, предпринятым с целью блокады  
и имеющим частичные последствия такой блокады.

Хотя я и считаю, что не имеется достаточных оснований,  
чтобы признать Смешанную комиссию по перемирию компетентной

/принимать

принимать какие-либо меры по этому вопросу, всем должно быть ясно, а для меня это уже ясно и теперь, что этот вопрос требует каких-то мероприятий. Либо правительство Египта, следуя духу Общего соглашения о перемирии, должно отказаться от дальнейшего препятствования проходу через Суэцкий канал товаров, предназначенных для Израиля, либо этот вопрос должен быть передан в какую-либо высшую инстанцию как Совет Безопасности или Международный Суд.

Для меня совершенно несомненно, что Общее соглашение о перемирии никогда не предназначалось служить прикрытием для совершения какой-либо из сторон актов, которые по своему значению и последствиям являются враждебными.

Ввиду тех последствий, которые продолжение этих действий будут иметь для выполнения постановлений Соглашения о перемирии и для будущей работы Смешанной комиссии по перемирию, я принужден настоятельно просить делегата Египта снести с своим правительством и указать этому последнему на необходимость прескратить препятствование проходу через Суэцкий канал товаров, предназначенных для Израиля, ибо таковое препятствование должно рассматриваться несовместимым с духом Соглашения о перемирии.

Я уверен, что я могу просить вас об этом, ибо я хорошо помню как 13 января 1949 г. при открытии переговоров, которые привели <sup>к</sup> подписанию Общего соглашения о перемирии старший делегат Египта заявил нам в Родосе: "Вы увидите, что мы преисполнены духом сотрудничества, примирения и искренним желанием восстановить мир в Палестине".

/Ввиду этого

Ввиду этого заявления я уверен в том, что правительство Египта не имеет ни намерения ни желания продолжать совершение каких-либо актов, которые могут причинить вред будущей работе Смешанной комиссии по перемирию и планомерному выполнению Общего соглашения о перемирии в его целом"

У Е РАЙЛИ

Генерал-майор Корпуса морской  
пехоты США  
Начальник штаба органа Объединенных  
Наций по наблюдению за выполнением  
условий перемирия

-----